

Tab. 5 Domácnosti podle čistého příjmu po odečtení nákladů na bydlení ve vztahu k životnímu minimu
e/ Subjektivní názory (%)
Households by relation of net income after deducting housing costs to subsistence minimum
e/ Opinions (%)

Životní podmínky
Statistics on Income and Living Conditions
Rok 2017
Year 2017

	Násobky životního minima					Multiple of subsistence minimum					
	méně než ŽM less than 1	1,00 -1,49 ŽM 1,00 -1,49	1,50 -1,99 ŽM 1,50 -1,99	2,00 - 2,39 ŽM 2,00 - 2,39	2,40 - 2,99 ŽM 2,40 - 2,99	3,00 - 3,99 ŽM 3,00 - 3,99	4,00 - 4,99 ŽM 4,00 - 4,99	5,00 - 5,99 ŽM 5,00 - 5,99	6,00 - 6,99 ŽM 6,00 - 6,99	7,00 a více ŽM 7,00 or more	
Počet domácností absol.	124 869	148 647	240 625	321 930	641 750	1 124 219	684 536	411 813	244 955	428 913	Number of households abs.
Problémy s bydlením:											Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	14,4	12,4	12,1	9,1	8,9	6,4	8,1	4,6	5,4	5,9	dampness
tmavý byt	10,8	7,6	4,3	3,7	3,8	2,1	3,4	1,5	2,3	1,8	too dark, not enough light
malý byt	13,6	9,5	9,6	6,2	4,4	5,1	6,6	3,3	4,2	3,6	too small
hluk z domu, resp. ulice	23,6	23,7	15,2	15,7	14,9	13,2	13,6	13,7	10,8	13,0	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	22,1	19,2	11,7	12,9	13,4	10,3	11,6	10,7	7,8	10,6	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	21,6	16,4	12,0	8,9	10,6	8,6	9,2	6,2	4,4	10,8	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:											Housing costs:
velkou zátěží	68,3	58,4	49,3	37,8	24,1	17,1	15,4	8,7	7,8	7,2	a heavy burden
určitou zátěží	27,8	36,8	47,5	57,5	69,7	74,4	74,2	76,8	74,4	66,2	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	3,9	4,9	3,2	4,7	6,2	8,5	10,5	14,5	17,8	26,6	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:											Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	4,7	3,9	3,8	2,8	2,6	2,8	2,8	2,4	1,4	1,7	a heavy burden
určitou zátěží	2,2	3,9	2,9	3,3	4,0	5,1	8,1	9,3	7,8	6,4	somewhat a burden
vůbec není zátěží	0,0	0,0	0,4	0,0	0,6	0,3	1,2	1,1	1,8	2,0	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	93,1	92,1	92,9	93,9	92,7	91,8	87,8	87,2	89,0	90,0	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:											Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	47,2	33,1	18,9	13,8	5,6	4,4	3,5	3,3	1,8	4,7	with great difficulty
s obtížemi	27,7	28,9	32,8	26,1	20,5	15,3	10,9	7,7	3,1	2,9	with difficulty
s menšími obtížemi	15,6	25,3	35,9	40,2	41,4	41,4	34,2	29,4	28,2	18,3	with some difficulty
docela snadno	8,1	8,9	10,6	16,5	25,5	30,1	40,7	44,2	47,3	41,5	fairly easily
snadno	0,6	3,8	1,3	3,3	6,6	7,5	9,7	12,7	14,9	23,2	easily
velmi snadno	0,9	0,0	0,5	0,1	0,4	1,3	0,9	2,8	4,6	9,4	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:											Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou											annual one-week holiday
mimo domov	75,2	69,6	56,7	51,0	36,9	24,9	15,4	8,7	6,7	4,5	away from home
jíst obden maso	35,1	27,1	22,5	15,0	9,1	6,9	4,1	2,4	1,0	1,7	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	13,0	13,6	10,2	5,4	4,7	3,5	2,2	1,8	0,9	0,5	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 10200 Kč	82,9	76,9	65,3	53,4	40,2	28,2	18,6	12,0	8,3	5,3	unexpected expenses of CZK 10200
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:											In last 12 month arrears on:
nájemného, úhrady za užívání bytu											paying rent, housing cost of flat owners
ano	12,3	4,5	4,5	2,2	0,8	1,0	0,3	0,3	1,0	0,3	yes
ne	74,8	71,7	70,4	65,6	57,1	52,5	52,0	50,2	54,7	58,1	no
netýká se	13,0	23,8	25,1	32,2	42,1	46,5	47,7	49,5	44,3	41,5	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu											paying heating, electricity, gas, water
ano	14,9	6,1	3,6	2,6	1,1	1,2	0,9	0,3	1,5	0,1	yes
ne	85,1	93,2	96,4	97,3	98,8	98,7	99,0	99,7	98,2	99,7	no
netýká se	0,0	0,7	0,0	0,1	0,1	0,1	0,1	0,0	0,2	0,2	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt											repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	0,0	0,0	0,0	0,0	0,3	0,2	0,2	0,2	0,4	0,0	yes
ne	8,1	6,1	8,8	11,9	10,3	16,4	21,3	25,8	27,8	29,0	no
netýká se	91,9	93,9	91,2	88,1	89,4	83,5	78,5	74,0	71,8	71,0	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů											repaying other loans
ano	2,9	2,0	0,6	0,8	0,3	0,5	0,6	0,1	0,0	0,2	yes
ne	3,9	5,9	6,6	5,3	7,0	7,7	11,6	12,7	11,0	9,9	no
netýká se	93,1	92,1	92,9	93,9	92,7	91,8	87,8	87,2	89,0	90,0	not applicable